Victaulic®（唯特利™）管端盲板

VICTAULIC（唯特利）管端盲板安裝安全說明

⚠ 警告

- **在安裝、拆除、調整或維護接頭/管端盲板、任何管端盲板連接以及任何Victaulic（唯特利）管道產品之前，請閱讀並理解所有使用說明。**
- **在安裝、拆除、調整或維護接頭/管端盲板、任何管端盲板連接以及任何 Victaulic（唯特利）管道產品之前，請務必將管道系統完全卸壓並排乾積水。**
- **在安裝、拆除、調整或維護接頭/管端盲板、任何管端盲板連接以及任何 Victaulic（唯特利）管道產品之前，請務必立即確認管道系統已完全卸壓並排乾積水。**
- **在任何情況下都不可以使用鬆開接頭硬體或任何系統元件的方法檢查系統是否已加壓或者使用此方法給系統卸壓。**
- **請穿戴防護眼鏡、安全帽和足部防護用品。**

如果不遵循這些說明，則可能導致嚴重人身傷害和財產損壞甚至人員死亡。

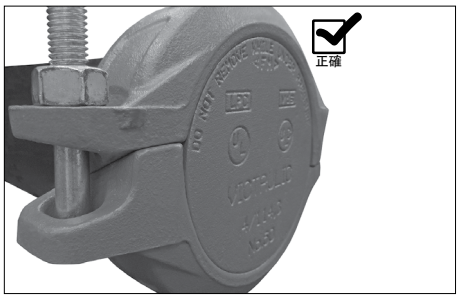
本文檔提供了 Victaulic（唯特利）製造的管端盲板對接尺寸和槽型接頭的安全說明（包括 安裝、使用和拆除），以及正常使用管端盲板的其他重要資訊。

有關 Installation-Ready™ 接頭的資訊，請參閱本頁另一側的“說明”，瞭解重要的 Victaulic（唯特利）管端盲板標記資訊。

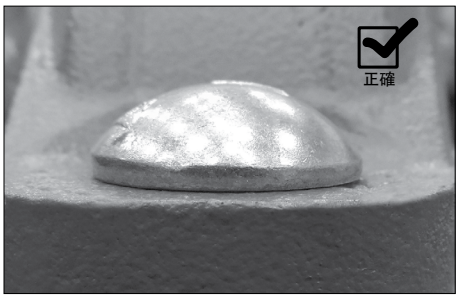
請務必確認所使用的 Victaulic（唯特利）管端盲板與特定槽型相匹配。例如， Victaulic（唯特利）W60 號管端盲板只能與 Victaulic（唯特利）先進溝槽系統 (AGS) 產品配合使用。

在安裝、使用或拆除 Victaulic（唯特利）管端盲板時，請務必參考與之配合使用的 Victaulic（唯特利）接頭的安全說明。對於 Victaulic（唯特利）T-60 號測試盲片，請務必參閱套件內提供的附加說明。可在 victaulic.com 上下載接頭和 T-60 號測試盲片的安裝說明。

安裝後，請務必檢查組件是否正確安裝。

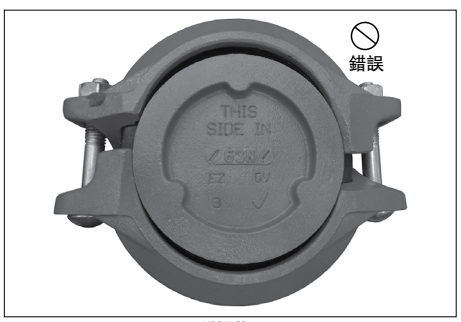


正確裝配
（管端盲板位於接頭內，正確的一側朝外，接頭螺栓台達到金屬與金屬接觸）

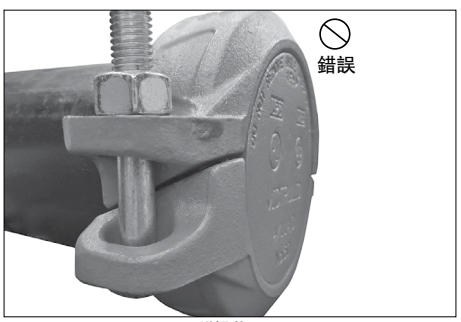


正確的螺栓裝配
（每個螺栓的橢圓頸正確位於螺栓孔中）

以下情況禁止發生，必須在進行系統壓力測試之前予以糾正。



錯誤裝配
（管端盲板不正確的一側朝外 - 硬體將無法擰緊，從而使螺栓台無法達到金屬與金屬接觸）



錯誤裝配
（螺栓台沒有達到金屬與金屬接觸）

錯誤螺栓接合
（橢圓頸沒有正確位於螺栓孔中）

Victaulic®（唯特利™）管端盲板

說明

用 Victaulic（唯特利）Installation-Ready 接頭安裝 Victaulic（唯特利）管端盲板：

- **Victaulic（唯特利）Installation-Ready 接頭應與特定類型的 Victaulic（唯特利）管端盲板配合使用。這些管端盲板由下列標記標識。請務必使用正確的 Victaulic（唯特利）管端盲板。**
- **將 Victaulic（唯特利）Installation-Ready 接頭裝配到 Victaulic（唯特利）管端盲板上時，請確認管端盲板完全貼緊密封墊圈的中心支腳。有關完整的安裝要求，請務必參閱 Victaulic（唯特利）接頭的具體說明。可訪問 victaulic.com 下載安裝說明。**

適用於 Victaulic（唯特利）009N 型接頭

- **只允許使用內表面上帶有“EZ”標記的 Victaulic（唯特利）FireLock™ 006 號管端盲板或內表面上帶有“EZ QV”標記的 Victaulic（唯特利）60 號管端盲板。**

適用於 Victaulic（唯特利）607 型接頭

- **只允許使用內表面上帶有“QV”標記的 Victaulic（唯特利）660 號管端盲板。**

適用於傳統溝槽系統 (OGS) 的其他所有Installation-Ready 接頭

- **只允許使用內表面上帶有“EZ QV”標記的 Victaulic（唯特利）60 號管端盲板。**

用於系統壓力測試的 T-60 號測試盲片或管端盲板的安全說明

- 用於系統壓力測試的 Victaulic（唯特利）管端盲板應配備一個可打開的球閥，以驗證系統是否已減壓。
- 應盡可能使用 Victaulic（唯特利）T-60 號測試盲片進行系統壓力測試。如果沒有適用尺寸的 Victaulic（唯特利）T-60 號測試盲片，請聯繫 Victaulic（唯特利）訂購一個螺紋管端盲板，以便搭配適合系統壓力的球閥使用。**在任何情況下都不允許使用鬆開接頭硬體或任何系統元件的方法檢查系統是否已加壓或者使用此方法給系統卸壓。**
- 在系統壓力測試之前，確認測試系統（或測試部分）的閥門全部開啟，以防止系統帶壓。
- 在完成系統壓力測試後，應立即通過適當的閥門釋放壓力。

說明

- **不可使用單獨的一個壓力錶驗證系統壓力。請務必使用輔助驗證工具，例如第二個壓力錶或閥門，以確認系統根據國家和當地的現場規範和標準進行卸壓。**

VICTAULIC（唯特利）管端盲板拆除的安全說明

⚠ 警告

- **接頭/管端盲板可以加壓。**
- **在安裝、拆除、調整或維護接頭/管端盲板、任何管端盲板連接以及任何其他 Victaulic（唯特利）管道產品之前，請務必給管道系統完全卸壓並排乾積水。**
- **在安裝、拆除、調整或維護接頭/管端盲板、任何管端盲板連接以及任何其他 Victaulic（唯特利）管道產品之前，請務必立即確認管道系統已完全卸壓並排乾積水。**
- **在任何情況下都不應鬆開接頭硬體或任何其他系統元件以檢查系統是否已加壓或給系統卸壓。**
- **請穿戴防護眼鏡、安全帽和足部防護用品。**

如果不遵循這些說明，則可能會導致死亡或嚴重人身傷害和財產損壞。

1. 給管道系統卸壓並排幹積水，確認沒有殘餘壓力。
2. 慢慢鬆開接頭的螺母，並根據接頭和管端盲板的方向準備好在管端盲板從接頭釋放時對其提供支援。

VICTAULIC（唯特利）建議：

- 盡可能進行水壓測試，而不是氣壓測試
- 在每個測試點位置使用帶有減壓裝置的螺紋管端盲板（可以向 Victaulic（唯特利）訂購 T-60 號測試盲片套件和量身定制的螺紋管端盲板）
- 完成測試後請立即卸壓（遵循各個國家和當地的規範以及標準）
- 安裝承包商批准的鎖定/掛牌程式
- 遵循技術專家建議的測試程式，例如美國機械承包商協會 (MCAA) 出版的“壓力測試安全指南”中的測試程式

VICTAULIC（唯特利）和 INSTALLATION-READY 是 VICTAULIC（唯特利）公司和/或其附屬實體在美國和/或其他國家的註冊商標或商標。
© 2018 VICTAULIC（唯特利）公司。版權所有。